

# Répertoire de vacances 2016

Mobility  
International  
Schweiz

Office spécialisé en voyages sans obstacles

Rötzmattweg 51  
4600 Olten  
Tél. 062 212 67 40  
Fax 062 212 67 39  
www.mis-ch.ch  
www.mis-infothek.ch  
info@mis-ch.ch  
CCP 80-15504-0

## Sommaire

Avant-propos et remerciements	3
Adresses institutions / Explications	4
<b>Vacances en Suisse</b>	
Pour handicapés physiques	5
Pour divers genres d'handicapés	6
Pour enfants (div. Genres d'handicapés)	6
<b>Vacances à l'étranger</b>	
Pour handicapés physiques	7

### Adresse d'une agence de voyage spécialisé avec un catalogue:

Serei Voyages  
Rue de la ronde 30  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.serei.ch

Procap Sport  
Froburgstrasse 4, Postfach  
4601 Olten  
www.procap-sport.ch

Ass. suisse des paraplégiques  
Kantonsstrasse 40  
6207 Nottwil  
www.spv.ch/

## Répertoire de vacances 2016

Vous êtes en possession du répertoire de vacances actuel. Il contient à nouveau des offres pour les personnes désirant passer leurs vacances en groupe. Nous attirons votre attention sur le fait que les offres n'ont pas été testées par MIS. Nous essayons cependant d'accepter les offres et organisations respective personnes dont nous connaissons le sérieux.

## Impressum

Cette brochure est publiée par Mobility International Suisse et est à disposition sans frais sous notre site internet au format PDF. Les personnes intéressées peuvent devenir membres individuels moyennant une cotisation annuelle de CHF 50.- ou membre collectif pour un montant annuel de CHF 125.- (organisations régionales/locales), CHF 250.- (organisations nationales) et ainsi profiter de nos prestations de service. Nous remercions tous ceux qui nous ont aidés à couvrir les frais soit par des dons.

# Avant-propos et remerciements

Mobility International Suisse (MIS) est l'office spécialisé en voyages sans obstacles.

La tâche principale de l'office spécialisé est de collecter mondialement des informations de voyages spécifiques aux handicapés et de les transmettre aux intéressés. En même temps, MIS s'engage pour l'intégration d'informations de voyage spécifiques aux handicapés dans les publications existantes.

MIS est l'organisation de coordination et de contact pour la Suisse relative à divers projets touristiques et s'engage pour un "tourisme pour tous". Les projets comprennent des tâches dans le domaine de l'élaboration de standards de qualité concernant le relevé de données pour les guides de villes et de régions, ainsi que la sensibilisation de la branche touristique pour les intérêts des personnes handicapées. De plus, MIS est partenaire de divers projets spécifiques aux handicapés en Suisse.

## Quelles informations peut-on obtenir auprès de MIS?

- Guides de voyages, de villes et de régions du monde entier  
Les informations et brochures collectées peuvent être consultées dans l'internet sous [www.mis-infothek.ch](http://www.mis-infothek.ch) et commandées par online. La banque de données est continuellement mise à jour. Au cas où vous ne disposeriez pas d'internet, vous pouvez aussi nous atteindre par téléphone.
- Banque des données avec des informations sur des hôtels, appartements de vacances, des restaurants et des buts d'excursions accessibles, en Suisse et par régions
- Liens et adresses d'organisations partenaires et porteurs de prestations (p.ex. hôtels, restaurants, appartements de vacances, campings, transports publics et location de voitures) en Suisse et à l'étranger
- Informations sur les cartes d'accompagnement ("carte de légitimation pour voyageurs avec un handicap" des CFF)
- Vente de signets pour chaises roulantes (autocollants et magnétiques)

## Sociétariat auprès de MIS

En tant que membre de notre organisation non-profit, vous bénéficiez des avantages suivants:

- Publication gratuite de vos offres de vacances encadrées dans le répertoire de vacances MIS
- 15% de rabais de membre sur toutes les commandes infothèque
- Droit de vote lors de la réunion annuelle des membres

En tant que membre, vous soutenez l'office de voyage spécialisé pour des personnes handicapées, des organisations de handicapés et de la branche des voyages en Suisse - l'organisation non-profit d'informations de voyage spécifiques pour handicapés.

La cotisation annuelle pour personnes juridiques se monte à Fr. 125.- (membre collectif: organisations régionales/locales) et Fr. 250.- (membre collectif: organisations nationales) et pour personne privée Fr. 50.- (membre individuel).

Votre team Mobility International Suisse

## Adresses institutions

**Association Cerebral Suisse**, Brigitte Jakob, Zuchwilerstrasse 43, CP 810, 4501 Soleure  
Tél. 032 622 22 21, Fax 032 623 72 76  
E-Mail: [info@association-cerebral.ch](mailto:info@association-cerebral.ch), Homepage: [www.association-cerebral.ch](http://www.association-cerebral.ch)

**Association Suisse des Paralysés ASPr-SVG | Polio.ch**, Piat Erika, Route du Grand-Pré 3, 1700 Fribourg  
Tél. 026 322 94 34, Fax 026 323 27 00  
E-Mail: [aspr.cours@bluewin.ch](mailto:aspr.cours@bluewin.ch), Homepage: [www.aspr-svg.ch](http://www.aspr-svg.ch)

**PluSport**, Veronika Kaufmann, Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil  
Tél. 044 908 45 00, Fax 044 908 45 01  
E-Mail: [mailbox@plusport.ch](mailto:mailbox@plusport.ch), Homepage: [www.plusport.ch](http://www.plusport.ch)

### Explications

NP = Nombre de participants

 = Aides recherchées

 = L'offre est recommandée pour personnes en fauteuil roulant

## Vacances en Suisse Pour handicapés physiques

13.03. – 18.03.2016	Champéry/VS, Centre sportif Palladium	
Organisation	<p>Ski adapté pour tous. Propre équipement de sports d'hiver et état de santé stable. Toutes les adaptations sont possible pour que chacun puisse goûter aux joies du ski-assis ou ski-debout. Le plaisir toujours présent sur les pistes de Champéry.</p> <p>Frais en CHF: 670.- membres PluSport / CHF 720.- autres / CHF 80.- location d'un Dual ou mono/ tandem (à commander)</p> <p>Age: dès 16 ans. NP: max. 12, places en fauteuil roulant limitées</p> <p>PluSport</p>	
08.05. - 13.05.2016	St-Maurice, Hôtellerie Franciscaine	  dès 18 ans
Organisation	<p>Réadaptation : Coordination respiratoire et bien-être.</p> <p>Frais en CHF: 650.- pour membres / CHF 800.- non membres adultes NP: 6-8</p> <p>Association Suisse des Paralysés</p>	
19.06. - 01.07.2016	St-Maurice, Hôtellerie Franciscaine	  dès 18 ans
Organisation	<p>Cours de loisirs sur le thème du Soleil.</p> <p>Frais en CHF: 800.- pour membres / CHF 960.- non membres adultes NP: 20</p> <p>Association Suisse des Paralysés</p>	
18.07. - 01.08.2016	Delémont, Centre St-François	  dès 18 ans
Organisation	<p>Cours de loisirs : Découverte du Jura et les environs</p> <p>Frais en CHF: 820.- pour membres / CHF 990.- non membres adultes NP: 15</p> <p>Association Suisse des Paralysés</p>	
13.08. - 26.08.2016	Magliaso, Centro Evangelico	  dès 18 ans
Organisation	<p>Cours de loisirs : la qualité de vie au Tession</p> <p>Frais en CHF: 1070.- à 1180.- pour membres / CHF 1280.- à 1420.- non membres adultes NP: 18</p> <p>Association Suisse des Paralysés</p>	

## Vacances en Suisse Pour divers genres de handicap

30.05. – 03.06.2016

Saanen/BE, Hôtel Solsana



Organisation

Plongée en piscine et jeux sportifs en salle. Aimer l'eau, autorisation médicale et pas d'épilepsie et état de santé stable. Découvrir des sensations de liberté en apesanteur, travailler son autonomie sous l'eau ou simplement flotter et se laisser guider.

Frais en CHF: 600.- membres PluSport / CHF 640.- autres / CHF 50.- location combinaison (à réserver)

Age: dès 14 ans. NP: max. 12, places en fauteuil roulant limitées

PluSport

## Vacances en Suisse Pour enfants (div. Genres de handicap)

18.07. – 23.07.2016

Arnex-sur-Orbe/VD, Ecurie du Nozon

Organisation

Activités équestres. Aimer les animaux et état de santé stable. Découvrir l'univers des chevaux, les soigner, être conduit par attelage ou monter sur leur dos. Cinq jours d'émotions et de rencontres sportives.

Frais en CHF: 510.- membres PluSport / CHF 560.- autres

Age: entre 8 et 20 ans. NP: max. 12

PluSport

# Vacances à l'étranger

## Pour handicapés physiques

### Espagne

11.06. - 25.06.2016 Majorque, Colonia San Jordi, Club Colonia San Jordi    dès 18 ans

Vacances balnéaires. Cours de deux semaines au bord de la mer pour des adultes avec infirmité motrice cérébrale. Remarques: Les personnes IMC sont favorisées. Assistance personnelle (recherche et frais) organisée par l'organisation.

Frais en CHF: à définir

Age: 18 à 70 ans. NP: max. 15 (par cours), bilingue A/F

Association Cerebral Suisse

Organisation

10.09. – 24.09.2016 Tenerife, Los Cristianos, Hôtel Mar y Sol    dès 18 ans

Vacances balnéaires. Cours de deux semaines au bord de la mer pour des adultes avec infirmité motrice cérébrale. Remarques: Les personnes IMC sont favorisées. Assistance personnelle (recherche et frais) organisée par l'organisation.

Frais en CHF: à définir

Age: 18 à 70 ans. NP: max. 15 (par cours), bilingue A/F

Association Cerebral Suisse

Organisation

### Grèce

11.06. - 25.06.2016 Rhodes, Faliraki Hôtel Sentido Apollo Blue    dès 18 ans

Vacances balnéaires. Cours de deux semaines au bord de la mer pour des adultes avec infirmité motrice cérébrale. Remarques: Les personnes IMC sont favorisées. Assistance personnelle (recherche et frais) organisée par l'organisation.

Frais en CHF : à définir

Age: 18 à 70 ans. NP: max. 15 (par cours), bilingue A/F

Association Cerebral Suisse

Organisation

# Vacances à l'étranger Pour handicapés physiques

## Italie

04.09 – 14.09.2016

Kaltern Tyrol du Sud, Hôtel Masatsch

  dès 18 ans

Cours d'automne. Cours de 10 jours pour des adultes avec infirmité motrice cérébrale. Remarques: Les personnes IMC sont favorisées. Assistance personnelle (recherche et frais) organisée par l'organisation. Frais en CHF: à définir  
Age: 18 à 70 ans. NP: max. 15 (par cours), bilingue A/F  
Association Cerebral Suisse

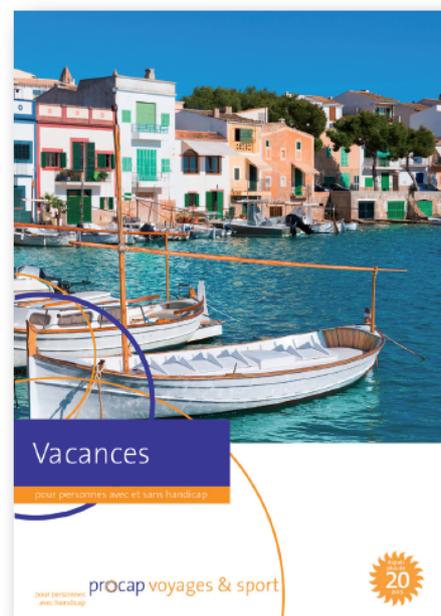
Organisation

## Offres de vacances pour des personnes aux besoins spécifiques

Nos offres de séjours et vacances sont à consulter dans notre catalogue ou sur [www.procap-voyages.ch](http://www.procap-voyages.ch). Nous cherchons régulièrement des accompagnants pour nos vacances.

pour personnes  
avec handicap

**procap voyages**



062 206 88 30 ou  
[www.procap-voyages.ch](http://www.procap-voyages.ch)